

(1) Customer Invoice Address Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN		(2) Remarks Our ID number: DE813637771 Your ID no.: IT04886850728		DELIVERY NOTE (3) No. 5348927 (4) Date 9.01.20					
(5) Supplier SN: 91014398 Cotarko GmbH Emdener Str. 50735 Köln		(6) Freight paid ☐ unpaid ☐		(7) Delivery (really) Railroad car ☐ Carrier ☐ Freight goods ☐ foreign vehicle ☐ Express goods ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Post ☐		(8) Invoice (8) No. 11705 (9) Date			
(10) Your Ref 413		(11) Your Order No./Date 550003918902 7.01.20		(12) Our Department G. Lamanna		(13) Direct dial		(14) Our Ref No. ②	
(15) Shipment Method Collection EX W		(16) Packing look below		(17) Marks 20000190		(18) Total Weight kg gross 557 net 500		(19) Place of unload 17551	
(20) Shipping Address Magna PT S.p.A, Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN		(21) Description (21) Packing		(22) Quantity		(23) U/A		(24) Customer Remarks Quantity +/ - Remarks	
(25) Part No. 251.1.1225.80 25.5.00638.01 Container Batch number		(26) Description Speed Gear 3rd Radsatz 251 (Index a) 1/Magnúmbox TBA - 501742 198102 I		(27) Quantity 435 435		(28) U/A pc pc		(29) Customer Remarks 180254 705 501002 9311	
(30) Goods Inwards Remarks		(31) Quantity Check		(32) Quality Check		(33) Receiver		(34) Invoice Check	

1 Absender (Name, Anschrift, Land) / Expéditeur (Nom, adresse, pays) Gross Präzisionsdrehteile GmbH Buchenstr. 6-8 D-89558 Böhmenkirch				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL 			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) / Destinataire (Nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (BA) Italy				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteur (nom, adresse, pays) Spedition Schweitzer F.H.U. LABUDA DANIEL USŁUGI TRANSPORTOWE Bukowina Osiedle 18 B, 34-721 Raba Wyżna tel. 18 27 71 060, kom. 790 799 500 NIP: 735-248-00-20, REGON: 120904332			
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno (BA) Land / Pays Italy				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Böhmenkirch Land / Pays Deutschland Datum / Date 09.01.2020				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes 1 Lieferschein (e) (2-fach)							
6 Zeichen und Nummern / Marques et numéros 1		8 Art der Verpackung / Mode d'emballage Magnumb TBA-501742		9 Bezeichnung des Gutes / Nature de la marchandise Forged parts		10 Statistik Nr. / No. statist. 11 Bruttogewicht in kg / Poids brut, kg 557	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) / Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres)		19 Zu zahlen von A payer par Fracht / Prix de transport Ermäßigung / Réduction Zwischensumme / Solde Zuschläge / Suppléments Nebengebühren / Frais accessoires Sonstiges / Divers + Zu zahlende Gesamtsumme Total à payer		Absender L'expéditeur		Währung Monnaie	
14 Rückerstattung / Remboursement		15 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement frei franco unfrei Non franko unfrei		20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières		12 Umfang / cbm	
21 Ausgefertigt in / Établie à Böhmenkirch, den 09.01.2020				22 Gross Präzisionsdrehteile GmbH Buchenstr. 6-8 89558 Böhmenkirch Deutschland Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)			
23 Ich versichere, die Waren im Ganzen oder teilweise zu verbriefen. USŁUGI TRANSPORTOWE Bukowina Osiedle 18 B, 34-721 Raba Wyżna tel. 18 27 71 060, kom. 790 799 500 NIP: 735-248-00-20, REGON: 120904332 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)				24 Gut empfangen / Réception des marchandises LABUDA DANIEL S.r.l. Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (BA) 10 GEN 2020 Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)			
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von bis km				28 Berechnung des Beförderungsentgelts Frachtpf. Gewicht in kg Tarifstelle: Sonderabmachung Güterarten Währung Frachtsatz Beförderungsentgelt			
26 Vertragspartner des Frachtführers ist - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs				27 Amtliches Kennzeichen Kfz UR6RX25 Nutzlast in kg			
29 Benutzte Genehmigung Nr.				30 National Bilateral EG CEMT			